



Ministerio Mesianico Int'l Berit Shalom

עבודה משיחיים ברית-שלום

Proclamando la Verdad de יהושע El Mesías de Yisrael

Telefono: 305.6912718

E-mail: beritshalom@hotmail.com

Reuniones: Viernes 7:45pm y Sabados-Shabbat 10:am y 2:00pm

תורה
וזה
הסוד

www.beritshalom.org



Shalom, Continuando el compartir algo que pueda bendecir su vida le compartimos este material que creemos es de suma importancia en nuestro caminar en la enseñanza de los mitzvot de la Torah de Yahweh...Shalom..

Roeh Donald Espinoza

LOS MELLIZOS DEL PODER DE YHVH: LA TORÁ Y LA GRACIA

Con el fin de que llegue la total restauración tanto de la *casa de Judá* (Judaísmo) y la *casa de Israel* (Cristianismo), las dos casas de Israel necesitan comprender que el Elohim de Israel es un YHVH de la Torá Y un YHVH de gracia y misericordia. Corporativamente hablando, la *casa de Judá* (Judaísmo) se identifica principalmente con el Elohim de Israel como el dador de la Torá (*matan Torá*). La *casa de Israel* (Cristianismo) se identifica principalmente con el Elohim de Israel como un YHVH de gracia y misericordia por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*

La *casa de Judá* (Judaísmo) necesita comprender bíblicamente que el Elohim de Israel ha expresado Su gracia y misericordia a Su pueblo por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* /. La *casa de Israel* (Cristianismo) necesita comprender bíblicamente que la Torá es la Palabra de YHVH y la Palabra de YHVH es la Torá y que la Torá va desde Génesis (*Bereshit*) hasta Revelación. Además, la *casa de Israel* (Cristianismo) necesita comprender que la Torá es ETERNA y que el Elohim de Israel no eliminó Su Torá por medio de la muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* . Si el Elohim de Israel hubiera eliminado Su Torá/Palabra de YHVH, tendría que eliminarse A Sí Mismo por causa de que el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* es la Torá/Palabra de YHVH manifestada en carne. El Cielo y la tierra pasarán pero la Torá/Palabra de YHVH vivirá y permanecerá PARA SIEMPRE (Isaías [*Yeshayahu*] 40:8; 1ª Pedro [*Kefa*] 1:23-25).

Por causa de que la *casa de Israel* (Cristianismo) no comprende que la Torá y la Palabra de YHVH son términos sinónimos y que la Torá/Palabra de YHVH va desde el Génesis [*Bereshit*] a Revelación, han abrazado sin base bíblica alguna una teología dispensacionista que enseña que antes del Mesías [*Mashíaj*] *Yahshua* , era el tiempo de la ley y que después de la muerte y resurrección del Mesías [*Mashíaj*] judío *Yahshua* , entra la era de la gracia. En este capítulo, aprenderemos que el Elohim de Israel siempre ha sido el YHVH de la Torá Y un YHVH de gracia y misericordia y que el YHVH de la gracia y misericordia de Israel se menciona MÁS veces la palabra gracia en el [*Tanaj*] (Antiguo Testamento) que en el *Brit Hadasha* (Nuevo Testamento). Además, examinaremos lo que el término bíblico Torá significa y el propósito de la Torá del Elohim de Israel. En nuestra conclusión, encontraremos que el Elohim de Israel es un YHVH de la Torá y un YHVH de la gracia y misericordia y que la Torá del Elohim de Israel y la gracia y misericordia del Elohim de Israel son Sus *poderes mellizos*.

LAS PALABRAS HEBREAS Y GRIEGAS PARA GRACIA Y MISERICORDIA

La palabra griega encontrada en el *Brit Hadasha* (Nuevo Testamento) para *gracia* en la Versión Reina-Valera es *jaris*. Es la palabra 5485 en el Diccionario Griego de Strong. En el *Thayer's Greek-English Lexicon of the New Testament* [*El Lexicon Griego-Inglés del Nuevo Testamento de Thayer*] codificado según la Concordancia de Strong, nos dice que la palabra griega (5485) *jaris* corresponde con la palabra hebrea *Jen*. La palabra hebrea *Jen* es la palabra 2580 del Diccionario de Strong. La mayoría de las veces se traduce como gracia o favor en la Biblia Reina-Valera.

La palabra griega encontrada en el *Brit Hadasha* (Nuevo Testamento) traducida como *misericordia* en la Biblia Reina-Valera es *eleos*. Es la palabra 1656 del Diccionario de Strong. En el *Thayer's Greek-English Lexicon of the New Testament* [*El Lexicon Griego-Inglés del Nuevo Testamento de Thayer*] codificado según la Concordancia de Strong, nos dice que la palabra griega *eleos* (1656) está relacionada, asociada y corresponde a la palabra hebrea *Jésed*. La palabra hebrea *Jésed* es la palabra 2617 del Diccionario de Strong.



La mayoría de las veces se traduce por misericordia y bondad en la Biblia Reina-Valera. Por lo tanto, las dos palabras principales griegas para gracia y misericordia encontrada en la Biblia son *Jaris* (5485) y *Eleos* (1656). Las dos palabras principales hebreas para gracia y misericordia encontradas en la Biblia son *Jen* (2580) y *Jésed* (2617).

EL ELOHIM DE ISRAEL ES UN YHVH DE GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel es un YHVH de gracia y misericordia. Es un atributo y característica del Elohim de Israel Mismo. En Jeremías (*Yirmeyahu*) 9:23-24 está escrito:

Jer 9:23 Aquí está lo que *YAHWEH* dice: "Que el sabio no se jactarse de su sabiduría, [Is 5:21; 10:12; Job 5:12-14; Ec 9:11; 1C 1:19-21; 3:18-20] que el poderoso no se jactarse de su poder, [Lu 12:19; Ya 3:14-16] que el rico no se jactarse de sus riquezas;

Jer 9:24 más bien, el ostentador que se jacte en esto: [Sal 45:25; Ro 5:11; 1C 1:31; 2C 10:17; Ga 6:14] que él me entiende y me conoce ^[53] –que Yo soy *YAHWEH* –[cp 31:33; Sal 91:14; Mt 11; 27; Jn 17:3] que ejercito la **misericordia, justicia y rectitud** en La Tierra; [2C 4:6; 1Jn 5:20][Ex 34:5-7; Sal 51:1] porque estas cosas son mi placer," dice *YAHWEH*. [Sal 146:7-9; Ro 3:25][1S 15:22; Mi 6:8; 7:18]

En el Salmo 117 está escrito:

Psa 117:1 ¡Alaben a *YAHWEH* todas las naciones! ¡Adórenlo todos los pueblos! ^[328]

Psa 117:2 Porque esta misericordia [2617, *Jésed* y misericordia] hacia nosotros es abundante, y la verdad de *YAHWEH* continúa para siempre. *Halleluyah!*

LA GRACIA Y MISERICORDIA DEL ELOHIM DE ISRAEL ES ETERNA Y PARA SIEMPRE

La gracia y misericordia del Elohim de Israel es ETERNA Y PARA SIEMPRE. En el Salmo (*Tehilim*) 103:17-18 está escrito:

Psa 103:17 Mas la misericordia de *YAHWEH* para los que le temen es de eternidad pasada hasta eternidad futura,

Psa 103:18 con tal de que guarden su Pacto y se acuerdan de sus mandamientos para hacerlos.

En Isaías (*Yeshayahu*) 54:8 está escrito:

Isa 54:8 En un poco de ira, escondí mi rostro de ti; [cp 57:16] pero con misericordia eterna, tendré compasión de ti," [cp 55:3; Je 31:3 ; Os 2:14; Sal 103:17] dice *YAHWEH* tu Redentor. ^[262]

EL ELOHIM DE ISRAEL CREÓ LOS CIELOS Y LA TIERRA POR SU GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel creó los cielos y la tierra por Su gracia y misericordia. En el Salmo (*Tehilim*) 136:1, 6-9 está escrito:

Psa 136:1 Den gracias a *YAHWEH*, porque El es bueno, porque su misericordia continúa para siempre. ^[372]

Psa 136:6 a El, que extendió la tierra sobre las aguas, porque su misericordia continúa para siempre;

Psa 136:9 la luna y las estrellas para regir la noche, porque su misericordia continúa para siempre;



NOÉ ENCONTRÓ GRACIA EN LOS OJOS DE YHVH

Noé encontró gracia en los ojos del Elohim de Israel. En Génesis (*Bereshit*) 6:8 está escrito:

Gen 6:8 Pero Noaj encontró gracia a los ojos de *YAHWEH*.

YHVH MOSTRÓ GRACIA Y MISERICORDIA A JOSÉ

El Elohim de Israel encontró gracia y misericordia con José. En Génesis (*Bereshit*) 39:21 está escrito:

Gen 39:21 Pero *YAHWEH* estaba con Yosef, mostrándole **gracia** y dándole favor a la vista del jefe de la prisión.

YHVH SALVA A LOS HIJOS DE ISRAEL FUERA DE EGIPTO POR SU GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel salvó y libró a Su pueblo fuera de Egipto [*Mitsrayim*] por su gracia y misericordia. En Éxodo (*Shemot*) 3:15-16, 20-21 está escrito:

Exo 3:15 Elohim, además, dijo a Moshe: "*YAHWEH*, Yud-Heh-Vav- Heh [YHWH], ^[17] El Elohim de tus padres, el Elohim de Avraham, el Elohim de Yitzjak y el Elohim de Ya'akov, me ha enviado a ustedes.' Este es Mi Nombre para siempre; este es Mi Memorial generación tras generación.

Exo 3:16 Ve, reúne a los ancianos ^[18] de los hijos de Yisra'el en asamblea y di a ellos: '*YAHWEH*, el Elohim de sus padres, el Elohim de Avraham, el Elohim de Yitzjak y el Elohim de Ya'akov, se ha revelado a mí y ha dicho: "Yo he estado prestando cuidadosa atención a ustedes y he visto lo que se les hace a ustedes en Mitsrayim;

Exo 3:20 Pero Yo extenderé mi mano y golpearé a Mitsrayim con todas mis maravillas que haré allí. Después de eso, él los dejará ir.

Exo 3:21 Además, Yo haré que los Mitsrayimim estén tan bien dispuestos hacia este pueblo que cuando se vayan, no se irán con las manos vacías.

En el Salmo (*Tehilim*) 136:10-15 está escrito:

"Al que hirió a Egipto en sus primogénitos, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]. Al que sacó a Israel de en medio de ellos, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]. Con mano fuerte y brazo extendido, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]. Al que dividió el Mar Rojo en partes, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]. Y arrojó a Faraón y a su ejército en el Mar Rojo, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]."

LOS HIJOS DE ISRAEL SON DIRIGIDOS POR MEDIO DEL DESIERTO POR LA GRACIA Y MISERICORDIA DE YHVH

El Elohim de Israel dirigió a los hijos de Israel por medio del desierto por Su gracia y misericordia. En el Salmo (*Tehilim*) 136:16 está escrito:

"Al que pastoreó a Su pueblo por el desierto, porque para siempre es su misericordia [2617, Jésed]."

La "Roca" que dirigió a los hijos de Israel por medio del desierto era el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* . En 1ª Corintios 10:1-4 está escrito:

"Porque no quiero, hermanos, que ignoréis que nuestros padres todos estuvieron bajo la nube, y todos pasaron el mar; y todos en Moisés fueron bautizados [mikvá/sumergidos] en la nube y en el mar, y todos comieron el mismo



alimento espiritual, y todos bebieron la misma bebida espiritual; porque bebían de la roca espiritual que los seguía, y la Roca era Cristo."

En Jeremías (*Yirmeyahu*) 31:2-3 está escrito:

Jer 31:2 Así dice *YAHWEH*: "Lo encontré caliente en el desierto [De 2:7; 8:2; Is 32:15; 40:3; 61:3; Ez 20:35] con aquellos que habían sido muertos por la espada, ve y no destruyas a Yisra'el." [He 4:8]

Jer 31:3 Desde lejos *YAHWEH* se le apareció, diciendo: "Te he amado con amor eterno; [De 7:7-9] por esto en mi compasión te atraigo a mí. [Jn 6:44; Ro 8:30; Ef 1:3-5; 2Ts 2:13-16; T 3:3-6; Ya 1:18; 1P 1:3]

MOISÉS ENCUENTRA GRACIA Y MISERICORDIA A LOS OJOS DE YHVH

Moisés (*Moshé*) encontró gracia y misericordia a los ojos de Elohim de Israel. En Éxodo (*Shemot*) 33:11-13, 17 está escrito:

Exo 33:11 *YAHWEH* hablaba con Moshe cara a cara, como un hombre habla con su amigo. Luego regresaba al campamento; pero el joven que era su asistente, Yahoshúa el hijo de Nun, nunca salía de adentro del Tabernáculo. ^[140]

Exo 33:12 Moshe dijo a *YAHWEH*: "Mira, Tú me dices: '¡Haz que este pueblo se mueva adelante!' Pero Tú no me has dicho a quién mandarás conmigo. Sin embargo, Tú has dicho: 'Yo te conozco por nombre', y también: 'Has encontrado favor a mi vista.' [Sal 1:6]

Exo 33:13 Ahora, por favor, si es en realidad el caso que yo he encontrado favor a tu vista, muéstrame tus caminos; para que yo te entienda a ti y continúe encontrando favor a tu vista. Además, sigue mirando a esta gran nación como tu pueblo."

Exo 33:17 *YAHWEH* dijo a Moshe: "Yo también haré lo que tú me has pedido que haga, porque tú has encontrado favor a mi vista, y Yo te conozco por nombre."

LOS HIJOS DE ISRAEL DERROTAN A SUS ENEMIGOS Y CONQUISTAN LA TIERRA PROMETIDA POR LA GRACIA Y MISERICORDIA DE YHVH

Los hijos de Israel derrotaron a sus enemigos y conquistaron la tierra Prometida por la gracia y misericordia del Elohim de Israel. En el Salmo (*Tehilim*) 136:1, 17-22, 24 está escrito:

Psa 136:1 Den gracias a *YAHWEH*, porque El es bueno, porque su misericordia continúa para siempre. ^[372]

Psa 136:17 a El, que hirió de muerte a grandes reyes, porque su misericordia continúa para siempre;

Psa 136:22 aun como herencia a Yisra'el su siervo, porque su misericordia continúa para siempre.

Psa 136:23 *YAHWEH* se recordó de nosotros cuando estamos abatidos, porque su misericordia continúa para siempre;

Psa 136:24 y nos rescató de nuestros enemigos, porque su misericordia continúa para siempre;



YHVH PROMETE A LA SIMIENTE DE DAVID SU GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel prometió a David que le daría su gracia y misericordia sobre Su simiente para siempre. En 2ª Samuel (*Shmuel*) 7:4, 8, 12-16 está escrito:

2Sa 7:4 Pero esa misma noche la palabra de *YAHWEH* vino a Natan:

2Sa 7:8 "Por lo tanto di esto a mi siervo David que esto es lo que *YAHWEH-Elohim Tzevaot* dice: 'Yo te saqué de los corrales de ovejas, de seguir a las ovejas, para hacerte príncipe sobre mi pueblo, sobre Yisra'el.

2Sa 7:12 Cuando tus días lleguen a término y duermas con tus padres. Yo estableceré uno de tu *zera* para sucederte, uno de tu propia carne y sangre; y Yo estableceré su reinado.

2Sa 7:13 El edificará una casa para Mi Nombre, y Yo estableceré su trono real para siempre.

2Sa 7:14 Yo seré [2C 6:16] un Padre para él, y él será un hijo para Mí. Si él comete transgresión, Yo lo castigaré con la vara de hombres, y con los azotes de hijos de hombres;

2Sa 7:15 no obstante, **mi misericordia** [Sal 89:28-34] no lo dejará, como la quité de aquellos que removí de delante de mi presencia. ^[33]

2Sa 7:16 Así que su casa será segura y su reino para siempre delante de mí; su trono será estable para siempre.'"

En el Salmo (*Tehilim*) 89:1-4, 24, 28-36 está escrito:

Psa 89:1 Un maskil de Eitan el Ezraji: Cantaré a Tú misericordia, O *YAHWEH*, para siempre con mi boca proclamaré tu verdad a todas las generaciones;

Psa 89:2 Porque Tú dijiste: "La misericordia será edificada para siempre; tu verdad será establecida en los cielos."

Psa 89:3 Tú dijiste: "Hice un Pacto con Mis escogidos, juré a mi siervo David,

Psa 89:4 'estableceré tu *zera* para siempre, y edificaré tu trono por todas las generaciones.'"^[265] *Selah*

Psa 89:28 Permanecerá en mi misericordia para siempre, y en mi Pacto, seré firme con él.

Psa 89:36 su *zera* permanecerá para siempre, su trono, como el sol ante mí.

LOS PECADOS DE DAVID SON PERDONADOS POR LA GRACIA Y MISERICORDIA DE YHVH

Los pecados de David fueron perdonados por el Elohim de Israel por su gracia y misericordia sobre David cuando él se arrepintió de sus pecados. En el Salmo 25:6-7 y 51:1-2 está escrito:

Psa 25:6 † Recuerda tus compasiones, O *YAHWEH*; y Tus misericordias, por son de la eternidad pasada.

Psa 25:7 † No recuerdes los pecados y transgresiones de mi juventud, ni mis pecados [en ignorancia]; sino recuérdame de acuerdo a tu misericordia, por amor a tu bondad, O *YAHWEH*.

Psa 51:1 Para el director. Un Canto de alabanza de David. Cuando el profeta Natan vino a él después que él había ido a Bat-Sheva. O Elohim, de acuerdo a tu gran misericordia, ten misericordia de mí; en tu gran compasión, borra mi transgresión.

Psa 51:2 Lávame completamente de mi iniquidad, y límpiame de mi pecado.

"Acuérdate, oh YHVH, de tus piedades y de tus misericordias [22617, Jésed], que son perpetuas. De los pecados de mi juventud, y de mis rebeliones, no te acuerdes; conforme a tu misericordia [2617, Jésed] acuérdate de mí, por tu bondad, oh YHVH ... Ten piedad de mí, oh YHVH, conforme a tu misericordia [2617, Jésed]; conforme a la multitud de tus piedades borra mis rebeliones. Lávame más y más de mi maldad, y límpiame de mi pecado."



En el Salmo 86:5 está escrito:

Psa 86:5 *YAHWEH*, Tú eres bondadoso y perdonador, lleno de misericordia para todos los que te invocan.

LA CASA DE JUDÁ FUE PRESERVADA EN LA CAUTIVIDAD DE BABILONIA Y EDIFICÓ EL TEMPLO POR LA GRACIA Y MISERICORDIA DE YHVH

La *casa de Judá* (Judaísmo/Reino del Sur) fue preservada en la cautividad de Babilonia y un remanente de la *casa de Judá* (Judaísmo/Reino del Sur) retornó a la tierra de Israel para reedificar el Templo (*Beit HaMikdash*) en los días de Esdras y Nehemías por causa de la gracia y misericordia del Elohim de Israel sobre Su pueblo. En Esdras 9:7-9 está escrito:

Ezr 9:7 Desde los días de nuestros padres hasta este día, hemos estado en gran pecado; y por nuestras iniquidades, nosotros, nuestros reyes y nuestros hijos han sido entregados a los reyes de los *Goyim* por la espada, y por la cautividad, a saqueo y a vergüenza en nuestro rostro, como es el caso hoy.

Ezr 9:8 Ahora por un breve momento, *YAHWEH* nuestro Elohim nos ha mostrado la misericordia de permitir un remanente escapar y darnos una estaca en tu Lugar Kadosh, para que *YAHWEH* pudiera hacer las cosas más relucientes para nosotros y revivirnos un poco en nuestra esclavitud. ^[Is 1:9; 10:20-22; 22:23-25]

Ezr 9:9 Porque nosotros somos esclavos, a pesar de esto, nuestro Elohim no nos ha abandonado en nuestra esclavitud, sino que ha hecho que los reyes de Persia nos extiendan **la misericordia**, reviviéndonos, para que podamos reedificar la casa de nuestro Elohim, reparar sus ruinas, y tener una pared de defensa en Yahudáh y Yerushalayim.

EL ELOHIM DE ISRAEL SE HA DESPOSADO CON SU PUEBLO EN GRACIA Y MISERICORDIA

Cuando el Elohim de Israel se desposó con Su pueblo en un pacto de matrimonio, Él se unió a ellos en amor y misericordia. En Oseas (*Hoshea*) 2:19-20 está escrito:

"Y te desposaré conmigo para siempre; te desposaré conmigo en justicia, juicio, benignidad y misericordia [2617. Jésed]. Y te desposaré en fidelidad, y conocerás a YHVH."

YHVH SALVARÁ Y REDIMIRÁ A LA CASA DE DAVID POR MEDIO DEL MESÍAS POR SU GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel salvará y redimirá a la *casa de David* por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias* por Su gracia y misericordia. En Zacarías (*Zejaría*) 12:9-10 está escrito:

Hos 2:9 Así que tomaré de vuelta mi grano en tiempo de cosecha y mi vino en su temporada,^[cp Da 11:13; Jl 2:14; Mal 1:4; 3:18] Yo arrebataré mi lana y mi lino,^[cp 3 Is 3:18-26; 17:10-11; Ez 16:27,39; 23:26; Sof 1:13; Hag 1:6-11; 2:16-17] para que ella no se cubra su desnudez.

Hos 2:10 Ahora descubriré su vergüenza,^[cp 3; Is 3:17; Je 13:22,26; Ez 16:36; 23:29; Lu 12:2 -3; 1C 4:5] mientras sus amantes miran; y nadie la salvará de mi mano.^[cp 5:13-14; 13:7 -8; Sal 50:22; Pr 11:21; Mi 5:8]

EL ELOHIM DE ISRAEL HA SIDO SIEMPRE UN YHVH DE GRACIA Y MISERICORDIA

El Elohim de Israel has sido SIEMPRE un YHVH de gracia y misericordia. La muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* no introdujo la era de la gracia. La gracia y misericordia del Elohim de Israel ha sido siempre desde la eternidad hasta la eternidad.



La gracia y la misericordia son un atributo y característica del Elohim de Israel Mismo. El Elohim de Israel mostró gracia y misericordia a Noé (*Noá*), a José (*Yosef*), Moisés (*Moshé*) y David. El Elohim de Israel perdonó los pecados de los hijos de Israel por causa de Su gracia y misericordia hacia ellos. El Elohim de Israel perdonó los pecados a David por causa de Su gracia y misericordia hacia David. El Elohim de Israel hizo un pacto eterno con David de que Su gracia y misericordia estarían por siempre en la simiente de David.

El Elohim de Israel creó los Cielos y la Tierra por causa de que Su gracia y misericordia permanecen para siempre. Él redimió a los hijos de Israel de Egipto (*Mitsrayim*) por causa de Su gracia y misericordia hacia Su pueblo en recuerdo de su pacto con Abraham (*Avraham*). El Elohim de Israel dirigió a los hijos de Israel al desierto y les dio la victoria sobre sus enemigos en el desierto y en la Tierra Prometida por causa de Su gracia y misericordia hacia Su pueblo.

EL ELOHIM DE ISRAEL REDIMIÓ A SU PUEBLO DE EGIPTO POR SU GRACIA Y MISERICORDIA

Después de haber estudiado en este capítulo la gracia y misericordia de El Elohim de Israel y darnos cuenta que El Elohim de Israel es un Elohim de gracia y misericordia a lo largo de todo el *Tanaj* (Antiguo Testamento), debería ser fácil para nosotros comprender la verdad bíblica de que El Elohim de Israel salvó y redimió a los hijos de Israel de Egipto (*Mitsrayim*) por Su gracia y misericordia, y los llevó al monte Siná para mostrarles cómo Él quería que viviesen su vida de todos los días en obediencia El Elohim de Israel DESPUÉS que fueron salvos y redimidos por Su gracia y misericordia. Los hijos de Israel NUNCA fueron salvos, redimidos y librados de sus enemigos por haber guardado la Torá. Sin embargo, fueron salvos, redimidos y librados por causa de la gracia y misericordia del Elohim de Israel hacia Su pueblo.

LA TORÁ ES ETERNA Y PARA SIEMPRE

Así como hemos visto que la gracia y misericordia del Elohim de Israel son eternas y para siempre, en la última parte de este capítulo veremos que la Torá del Elohim de Israel también es eterna y para siempre. Descubriremos que el pensamiento tradicional hebreo/judío, la "Torá" y la "Palabra de YHVH" son términos sinónimos. Por lo tanto, la Torá del Elohim de Israel va desde Génesis (*Bereshit*) hasta Revelación. La era de la ley no terminó con la muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* porque la Torá/Palabra de YHVH vive y permanece para siempre.

A continuación, examinaremos el significado y propósito de la Torá del Elohim de Israel y porqué la Torá del Elohim de Israel debe de ser importante para cada creyente en *Yahshua* como el Mesías (*Mashíaj*) judío. Abrazando la verdad bíblica de que la Torá del Elohim de Israel es eterna y para siempre, El Elohim de Israel puede traer restauración y reconciliación a ambas casas de Israel.

¿CUÁL ES EL SIGNIFICADO DE LA TORÁ?

Probablemente una de las palabras más incomprendidas en toda la Biblia por la *casa de Israel* (Cristianismo) es la palabra LEY. En realidad, la palabra LEY es una traducción pobre y que no representa la palabra hebrea, TORÁ.

תּוֹרָה=Instrucciones

Cuando la mayoría de los creyentes en el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* de la *casa de Israel* (Cristianismo) oyen la palabra, TORÁ, retroceden dos pasos hacia atrás y levantan una muralla religiosa contra cualquier miembro de la *casa de Israel* (Cristianismo) que haya mencionado la palabra TORÁ, o que haya sugerido que se debe vivir



conforme a la Torá del Elohim de Israel. De hecho, la mayoría de los miembros de la *casa de Israel* (Cristianismo) miran a la *Torá* con la actitud de, "**Nosotros no estamos bajo la Ley**, nosotros somos creyentes del Nuevo Testamento en el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* y estamos bajo la gracia, pues es una pena de la manera que se expresa esta declaración ya que ningún gentil estuvo bajo la Torah-o- Ley pues el título gentiles es dado a aquel que no obedece la Torah, por lo tanto un gentil nunca estuvo en los parámetros de la Ley, La Torah.

SOMOS SALVOS POR GRACIA POR MEDIO DE LA FE

Es una verdad bíblica de que **NO** somos salvos, redimidos y librados de nuestros pecados por guardar la Torá del Elohim de Israel.

Somos salvos, redimidos y librados por gracia (2580, Jen) y misericordia (2617, Jésed) por medio de la fe (*emuná*) y la salvación y redención es un don GRATUITO del Elohim de Israel. En **Efesios 2:8-9** está escrito:

Eph 2:8 Pues han sido salvos por misericordia, por medio de confiar, de modo que esto no lo hicieron ustedes, pues fue don de *YAHWEH*.

Eph 2:9 No fueron salvos por sus propias obras; por tanto, nadie debe jactarse. ^[10]

Sin embargo, el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) nos dice en **Romanos 3:28, 31** que DESPUÉS de que hemos sido salvos, redimidos y librados, hemos de sostener y guardar la *Torá* del Elohim de Israel, según está escrito:

"Concluimos, pues, que el hombre es justificado por fe sin las obras de la ley... ¿Luego por la fe invalidamos la ley? En ninguna manera, sino que confirmamos la ley [Torá]."

LA TORÁ SIGNIFICA INSTRUCCIÓN

Puesto que es verdad que no somos salvos, redimidos y librados por nuestros propios méritos, por medio de nuestra habilidad de guardar la Torá del Elohim de Israel, la *casa de Israel* (Cristianismo) debe de saber y comprender LO QUE ES la palabra TORÁ. Es la palabra 8451 del Diccionario de Strong en la Concordancia hebrea. El mejor significado de la palabra TORÁ, es "*enseñanza o instrucción*."

La palabra TORÁ no significa salvación, redención o liberación sino más bien "*enseñanza, instrucción*." La palabra castellana, Jesús, es una palabra hebrea, *Yahshua* La palabra hebrea *Yahshua* significa "*salvación*." Esta era la función del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* cuando vino a la tierra en Su primera venida como el Mesías (*Mashíaj*) conocido como Mesías ben Yosef. En Mateo (*Matityahu*) 1:21 está escrito:

"Y dará a luz (María) un hijo, y llamarás su nombre JESÚS [Yahshua en hebreo] porque ÉL SALVARÁ a su pueblo de sus pecados."

¿CUÁL ES EL PROPÓSITO DEL ELOHIM DE ISRAEL?

A partir de aquí podemos comprender que *YAHSHUA* significa SALVACIÓN, y TORÁ significa INSTRUCCIÓN. Por lo tanto, NUNCA fue el propósito del Elohim de Israel de que la TORÁ fuese un medio de salvación para Su pueblo. El único medio de salvación del Elohim de Israel para Su pueblo es por medio de Su gracia y misericordia por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesías*



LA TORÁ NO SIGNIFICA LEY

Porque no hay una palabra adecuada, que corresponda en el griego o el castellano para la palabra hebrea, TORÁ, se traduce generalmente como "ley." La ley implica un cuerpo de cosas que se deben de hacer o no, con la intención de poner en la cárcel a la gente cuando la quebranta. Sin embargo, el Elohim de Israel dio el idioma hebreo para comunicar Sus verdades espirituales. De hecho, el Elohim de Israel llama al hebreo un idioma puro (Sofonías 3:9). Esta verdad es hermosamente comprendida cuando hacemos un estudio de la palabra hebrea, TORÁ.

LA TORÁ ES EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE YHVH PARA NUESTRAS VIDAS

La Palabra *Torá*, que es la palabra 8451 del diccionario de Strong, viene de la palabra hebrea, "*Yará*."

La palabra hebrea, "*Yará*" es la palabra 3384 del Diccionario de Strong. El significado de la palabra, "*Yará*" es "*enseñar, apuntar con el dedo, sentar un fundamento.*"

Al examinar el significado de la palabra, TORÁ, podemos comprender que la palabra *Torá* significa, "*instruir, enseñar, apuntar con el dedo, sentar un fundamento.*"

Así, la Torá debería ser vista correctamente como la herramienta de INSTRUCCIÓN del Elohim de Israel para ENSEÑAR a Su pueblo sobre CÓMO vivir sus vidas DESPUÉS de ser salvos, redimidos y librados.

La TORÁ debería de verse como un fundamento para nuestras vidas y un fundamento para comprender toda la Biblia. Por lo tanto, la comprensión más básica del significado de la *Torá* es, "*instrucción que tiene el propósito de enseñar señalando o apuntando al dedo.*"

El propósito del Elohim de Israel al dar la *Torá* para Su pueblo es "*poner un fundamento*" y comunicar Sus verdades espirituales del Reino de los Cielos (*Maljut Shamayim*) así como su plan de Redención para toda la humanidad.

Puesto que los miembros de la *casa de Judá* (Judaísmo) y de la *casa de Israel* (Cristianismo) que son salvos por la gracia y misericordia (*Jésed*) del Elohim de Israel por medio de la fe (*emuná*) en el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* sin las obras de la ley irán al cielo (*olam habá*), la salvación, redención y liberación por el Elohim de Israel por medio de su gracia y misericordia (*Jésed*) no le da a Su pueblo la libertad de negar la TORÁ del Elohim de Israel porque la TORÁ es el Manual de Instrucciones del Elohim de Israel para los miembros de Su cuerpo para llevar y vivir sus vidas en obediencia (*shemá*) al Elohim de Israel DESPUÉS de ser salvos, redimidos y librados.

LA TORÁ DE YHVH ES DESDE EL GÉNESIS HASTA REVELACIÓN

TODO en la Biblia fue ordenando divinamente por del Elohim de Israel para enseñar o instruir a Su pueblo acerca de las verdades espirituales de Su Reino. En Romanos 15:4 está escrito:

"Porque las cosas que se escribieron antes, para nuestra enseñanza se escribieron, a fin de que por la paciencia y la consolación de las Escrituras, tengamos esperanza."

TODA Escritura es inspirada divinamente por el Elohim de Israel. En 2ª Timoteo 3:16 está escrito:



"Toda la Escritura es inspirada por YHVH, y es útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia."

Debería de ser comprendido que cuando el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) escribió esta carta e hizo la aseveración de que "TODA Escritura es inspirada por Dios," estaba hablando del TANAJ (Antiguo Testamento) INCLUYENDO LA TORÁ. El *Brit Hadasha* (Nuevo Testamento) no estaba canonizado todavía cuando el Shaliaj-Apóstol Pablo (*Shaul*) escribió esta carta.

LA TORÁ DE YHVH ES LA PALABRA DE YHVH

La Torá del Elohim de Israel es Su Palabra. La "Torá" y la "Palabra de YHVH" son términos sinónimos en la Biblia. La mayoría de los miembros de la *casa de Israel* (Cristianismo) miran a la "TORÁ" como los primeros cinco libros de la Biblia, pero "La Palabra de YHVH" como la Biblia completa desde Génesis (*Bereshit*) hasta Revelación. Sin embargo, en Isaías (*Yeshayahu*) 2:3, vemos un ejemplo donde la *Torá* y la *Palabra de YHVH* son usadas indistintamente, según está escrito:

Isa 2:3 Muchas naciones irán, y dirán, ^[Je 31:6; 50:4,5; Zc 8:20-23] "¡Vengan, subamos al Monte de YAHWEH, y a la casa del Elohim de Ya'akov! El nos enseñará sus caminos, ^[De 6:1; Sal 25:8,9; Mt 7:24; Lu 11:28; Jn 7:17; Hch 10:33; Ya 1:25] y nosotros caminaremos en sus sendas." Porque de Tziyon saldrá la *Toráh*, ^[cp 51:4,5; Sal 110:2; Lu 24:47; Hch 1:8; 13:46-48; Ro 10:18] la palabra de YAHWEH de Yerushalayim.

En este versículo podemos ver un ejemplo del paralelismo hebreo. "Porque de Sión saldrá la Torá" es lo mismo como "Y de Jerusalén la Palabra de YHVH." Por lo tanto, desde este ejemplo, podemos ver que la Torá y la Palabra de YHVH son usadas sinónimamente en la Biblia.

Otro ejemplo donde podemos ver la palabra TORÁ usada indistintamente con la PALABRA DE YHVH está en el Salmo 119. En el Salmo (*Tehilim*) 119:97 está escrito:

"¡Oh cuánto amo yo tu ley [Torá]! Todo el día ella es mi meditación."

En el Salmo (*Tehilim*) 119:105 está escrito:

"Lámpara es a mis pies tu palabra, y lumbrera a mi camino."

Una vez más, podemos ver del ejemplo del Salmo (*Tehilim*) 119 que en un versículo, David se refiere a la TORÁ y en versículos siguientes se refiere a la PALABRA DE YHVH. Por lo tanto, en una interpretación estricta de la palabra TORÁ, la Torá es los primeros cinco libros de la Biblia.

Sin embargo, en un sentido más amplio, todo lo que hay en la Biblia desde Génesis (*Bereshit*) hasta Revelación debería de verse como la TORÁ de Elohim de Israel o instrucción para Su pueblo.

¿QUÉ ERA EL ÁRBOL DE LA VIDA EN EL JARDÍN DEL EDÉN?

Cuando el Elohim de Israel creó a Adán y Eva (*Javá*), Él les puso en el Jardín del Edén (*Gan Edén*). En el medio del Jardín del Edén (*Gan Edén*) estaba el "Árbol de la Vida." (Génesis [*Bereshit*] 2:9). ¿Qué era el árbol de la vida (*ets jaim*) que el Elohim de Israel plantó en medio del Jardín del Edén (*Gan Edén*)? ¡El Árbol de la Vida (*ets jaim*) es la Torá! En Proverbios (*Mishlei*) 3:1, 18 está escrito:

Prov 3:1 Hijo mío, no olvides mi enseñanza, guarda mis mandamientos en tu corazón;^[11]

Pro 3:18 Ella es árbol de vida para aquellos que la agarran;^[15] cualquiera que se aferre a ella será ayuda segura, como en *YAHWEH*.

LA TORÁ ES MÁS DESEADA QUE EL ORO AFINADO

El Elohim de Israel dijo que Su Torá debe de ser más deseable que el oro afinado. En el Salmo (*Tehilim*) 19:7-8, 10 está escrito:

Psa 19:7 La *Toráh* de *YAHWEH* es perfecta, convirtiendo almas. El Testimonio de *YAHWEH* es fiel, instruye a niños amamantando.^[53]

Psa 19:8 Las ordenanzas de *YAHWEH* son rectas, alegran al corazón. El *mitzvah* de *YAHWEH* es brillante, alumbrando los ojos.

Psa 19:10 Más deseables que el oro, que mucho más que piedra preciosa, también más dulce que la miel o que el destilar de un panal de miel.

LA TORÁ ES EL ÁRBOL DE LA VIDA

Aquellos miembros de la familia (*mishpajá*) de Elohim de Israel que se deleitan en la TORÁ del Elohim de Israel y meditan en Su TORÁ día y noche son un árbol plantado junto a arroyos de aguas. En el Salmo (*Tehilim*) 1:1-3 está escrito:

Psa 1:1 ¡Bendecido es el hombre que no ha caminado en el consejo de los perversos, y no ha estado en camino de pecadores ni se ha sentado con los escarnecedores!

Psa 1:2 Su delicia está en la *Toráh*^[1] de *YAHWEH* en Su *Toráh* medita día y noche.^[2]

Psa 1:3 Es como árbol plantado junto a corrientes de agua, da su fruto en temporada, sus hojas nunca marchitan, todo lo que hace prospera.

En estos versículos podemos ver que un miembro de la familia del Elohim de Israel que se deleita en la TORÁ de YHVH y medita día y noche en la TORÁ es como un árbol plantado junto a arroyos de aguas. En Revelación 22:1-2, el árbol plantado junto a arroyos de aguas es el árbol de la vida según está escrito:

Rev 22:1 Después el *malaj* me mostró el Río de Agua de Vida, resplandeciente como el cristal, fluyendo del trono de *YAHWEH* y del Cordero.

Rev 22:2 en el medio de la calle y en cada lado del Río, había un Árbol de la Vida que produce doce tipos de frutos, uno diferente todos los meses; y las hojas del árbol eran para sanidad de las naciones;^[119]

Además, el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesías* dijo a los miembros de su cuerpo que los que HACEN Sus mandamientos (Torá) tendrán el derecho al árbol de la vida. En Revelación 22:14 está escrito:

"Bienaventurados *los que lavan sus ropas* [en inglés dice: Hacen Sus mandamientos], *para tener derecho al árbol de la vida, y para entrar por las puertas en la ciudad.*"

LAS PÁGINAS DEL ROLLO DE LA TORÁ SON LLAMADAS HOJAS

En Revelación 22:2 se nos dice que las HOJAS del árbol de la vida (*Torá*) son para sanidad de las naciones. Las páginas del rollo de la Torá son llamadas *hojas*. Un ejemplo de que las páginas del rollo son llamadas hojas, lo podemos ver en Jeremías (*Yirmeyahu*) 36:21, 23 según está escrito:

Jer 36:21 El rey envió a Yehudí a traer el rollo, y lo tomó de la habitación de Elishama el secretario. Yehudí se lo leyó al rey y a los príncipes que estaban con el rey.^[2R 22:10; Ez 2:4]

Jer 36:22 El rey estaba en su casa de invierno; ya que era el noveno mes, él tenía un fuego encendido en el brasero^[180] delante de él.

Jer 36:23 Después que Yehudí había leído tres o cuatro columnas del rollo, él cortaba esa porción con un cuchillo y la tiraba al fuego que estaba ardiendo en el brasero, hasta que el rollo completo fue consumido por el fuego en el brasero^[Re 22:19].

Por lo tanto, por estos versículos de las Escrituras podemos entender lo siguiente:

1. El árbol de la vida que fue plantado en el Jardín del Edén (*Gan Edén*) era la Torá.
2. La Torá de YHVH vale mucho más que el oro afinado.
3. La Torá de YHVH es para la sanidad de las naciones.
4. Aquellos que guardan la Torá del Elohim de Israel tienen el derecho al árbol de la vida.

ABRAHAM: EL PADRE DE NUESTRA FE

En Romanos 4:16, Abraham (*Avraham*) es llamado el padre de nuestra fe (*emuná*). ¿Por qué el Elohim de Israel eligió a Abraham (*Avraham*)? El Elohim de Israel eligió a Abraham (*Avraham*) porque YHVH sabía que Abraham (*Avraham*) enseñaría a sus hijos la Torá del Elohim de Israel. En Génesis (*Bereshit*) 18:17-19 está escrito:

"¿Encubriré yo a Abraham lo que voy a hacer, habiendo de ser Abraham una nación grande y fuerte, y habiendo de ser benditas en él todas las naciones de la tierra? Porque yo sé que mandará a sus hijos y a su casa después de sí, que guarden el camino de YHVH [la Torá], haciendo justicia y juicio, para que haga venir YHVH sobre Abraham lo que había hablado acerca de él."

Abraham (*Avraham*) guardó la Torá del Elohim de Israel. En Génesis (*Bereshit*) 26:5 está escrito:

"Por cuanto oyó Abraham mi voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes[TORÁ]."

¿CUÁL ES EL PROPÓSITO DE LA TORÁ?

Enumerados más abajo hay siete propósitos de la Torá del Elohim de Israel. Son como siguen:

1. Enseña y revela la naturaleza Divina de YHVH.
 - a. YHVH es Santo (Levítico 19:2).
 - b. YHVH es Amor (1ª Juan 4:7-8).
 - c. YHVH es Clemente, Justo, Misericordioso (Salmo 116:5)
 - d. YHVH es Luz (1ª Juan 1:5).

Enseña y revela el pecado (Romanos 3:20; Gálatas 3:10; Santiago 2:10; 1ª Juan 3:4).

2. Enseña y revela la necesidad del hombre de tener un Mesías (*Mashíaj*) (Romanos 10:4). "Fin" en griego significa "Meta/Blanco."
3. Enseña y revela que el plan de redención del Elohim de Israel es por medio del Mesías (*Mashíaj*) (Salmo 40:6-7; Hebreos 10:5-7; Lucas 24:36, 44).
4. Enseña y revela que el hombre es salvo, redimido y librado por la gracia y misericordia (*Jésed*) del Elohim de Israel por la fe (*emuná*) y no por las obras de la ley (Romanos 3:20, 24, 28; Gálatas 2:16; Efesios 2:8-9).
5. Enseña y revela la diferencia entre la vida del Espíritu (la Torá escrita sobre un corazón de carne) y la vida de la carne e inclinación mala (la Torá escrita sobre un corazón de piedra) (Romanos 8:1-3, 5-9).
6. Nos enseña cómo pasar de ser niños espirituales a la madurez espiritual (Génesis 17:1; Salmo 19:7-8; Salmo 119:1-2; Efesios 4:11-15; Hebreos 5:12-14).

LA TORÁ SIGNIFICA SENTAR UN FUNDAMENTO

Como ha sido mencionado anteriormente en este capítulo, Torá viene de la palabra hebrea, "Yará" que significa "sentar o poner un fundamento." Los profetas (*Nevi'im*) y escritos (*Ketuvim*) edifican sobre ese fundamento. Espiritualmente, el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias* es la TORÁ VIVA y el FIRME FUNDAMENTO para todos los que creen en Él. En Isaías (*Yeshayahu*) 28:16 está escrito:

Isa 28:16 Así dice YAHWEH, aun YAHWEH: "Contemplan, yo pongo en Tziyon^[Ge 49:10,24 Sal 118:22] una piedra probada, una piedra angular costosa,^[Lu 20:17,18; Hch 4:11,12] una piedra firme de fundamento;^[Ro 9:33; 10:11; 1C 3:11; Ef 2:20; 1P 2:6-8] el que confíe en El no vacilará de aquí para allá.^{[135] [cp 30:18; Hab 2:3,4; Sal 112:7,8; Ya 5:7,8]}

¿QUÉ MÉTODO UTILIZÓ YHVH PARA COMUNICAR SU TORÁ?

El Elohim de Israel nos dio el entendimiento de los caminos de Su Reino en la forma de cuadros espirituales, anteproyectos o sombras. En otras palabras, el mundo literal o natural (*peshat*) fue dado para comunicar el mundo espiritual (*sod*). Por lo tanto, el Elohim de Israel comunicó Su Torá a Su pueblo por medio de diferentes mecanismo que incluyen:

1. Parábolas (Salmo 78:1-4; Marcos 4:10-13).
2. Dichos y misterios profundos y oscuros (*sod*) (Proverbios 1:1-6; 1ª Corintios 2:6-10, 14).
3. Anteproyectos y sombras espirituales (Ezequiel 43:10-12; Colosenses 2:16-17).

La Torá del Elohim de Israel fue dada en forma de parábolas, dichos profundos y anteproyectos espirituales, para que Su palabra fuese cumplida referente a los justos (*tsadikim*) y los perversos. Aquellos que obedecen (*shemá*) el mayor mandamiento (Deuteronomio [*Devarim*] 6:4-9; Marcos 12:28-31) en Espíritu y en verdad (Juan [*Yojanán*] 4:24) sabrían y entenderían los caminos del Elohim de Israel. Sin embargo, los perversos considerarían las cosas del Elohim de Israel como tonterías (1ª Corintios 2:14).

LOS CUATRO NIVELES DE COMPRENSIÓN DE LA TORÁ O PALABRA DE YHVH

1. Peshat – Literal
2. Remez – Una Escritura unida a otra Escritura
3. Drash – Interpretación derivada de la Escritura por medio de la exégesis y aplicaciones espirituales.
4. Sod – Significado espiritual más profundo (dichos y misterios oscuros) de la Escritura que no se ve su significado a primera vista.

¿CÓMO CRECEMOS EN EL CONOCIMIENTO (TORÁ) DE YHVH?

El Elohim de Israel comienza a revelarse Él Mismo y los principios de Su Reino de manera sobrenatural siempre que obedezcamos (*shemá*) el mayor mandamiento de amar al Elohim de Israel con todo nuestro corazón, mente, alma y fuerzas (Deuteronomio [*Devarim*] 6:4-9; Marcos 12:28-31). Obedeciendo el mayor mandamiento, el Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) nos dirigirá de manera que podamos crecer hacia la madurez espiritual (*tamim*). Este crecimiento espiritual está diseñado por YHVH para que se produzca paso a paso, edificándose sobre el fundamento de la Torá. En Isaías (*Yeshayahu*) 28:9-10 está escrito:

Isa 28:9 ¿Nadie puede ser enseñado nada? ^[Jn 3:19] ¿Nadie puede comprender el mensaje? ¿Tiene uno que enseñar a niños recién destetados? ^[132] [Mt 11:25; Mr 10:15; 2Ts 3:15; 1P 2:2]

Isa 28:10 *Tza la-tzav, tza la-tzav, kav la-kav, kav la-kav, zeir sham, zeir sham* [Precepto por precepto, precepto por precepto, ^[He 5:12] línea por línea, línea por línea, ^[De 6:1-6; Je 11:7; 25:3-7; Ne 9:29,30; 2Cr 36:15,16] un poco aquí, un poco allá]. ^[Mt 21:34-41; Fil 3:1; 2T 3:7; He 5:12]

Es el deseo de YHVH es que después de que somos salvos, redimidos y librados por Su gracia y misericordia (*Jésed*) por la fe (*emuná*) que crezcamos en el conocimiento (*da'at*) y comprensión (*biná*) de los caminos de Su Reino "línea sobre línea" y "mandato sobre mandato." Haciéndolo así, el Elohim de Israel desea que pasemos de ser niños espirituales a la madurez espiritual (*tamim*). En Hebreos 5:12-14 está escrito:

Heb 5:12 ¡Porque ya para ahora debían de ser maestros! ¡Necesitan que se les expliquen de nuevo los puros rudimentos de la palabra de *YAHWEH*! ¡Ustedes necesitan leche y no alimento sólido!

Heb 5:13 Cualquiera que tiene que tomar leche, todavía es un bebé sin experiencia en aplicar la palabra acerca de la justificación. ^[21]

Heb 5:14 Pero la comida sólida es para los maduros, para aquellos que sus facultades están entrenadas para distinguir lo bueno de lo malvado. ^[22]

¿QUÉ ES EL PACTO RENOVADO?

El Pacto Renovado (*Brit Hadashá*) está basado en la Torá. En Jeremías (*Yirmeyahu*) 31:31, 33 está escrito:

Jer 31:31 "Aquí está, los días vienen," dice *YAHWEH*, "cuando haré un Pacto Renovado con la casa de Yisra'el y con la casa de Yahudáh. ^[151]

Jer 31:32 No será como el Pacto que hice con sus padres cuando los tomé de la mano y los saqué de la tierra de Mitzrayim; porque, ellos, por su parte, violaron mi Pacto, a pesar de que Yo, por mi parte, fui un esposo para ellos," dice *YAHWEH*. ^[Ex 19:5; 24:6-8; De 1:31]

Jer 31:33 "Porque este es el Pacto que haré con la casa de Yisra'el después de esos días," dice *YAHWEH*: "Yo ciertamente pondré mi *Toráh* dentro de ellos y la escribiré en sus corazones; Yo seré su Elohim, y ellos serán mi pueblo.



El libro de Hebreos confirma que el Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) es un testigo que el Pacto Renovado (*Brit Hadasha*) es la TORÁ escrita sobre nuestros corazones. En Hebreos 10:15-16 está escrito:

Heb 10:15 Y el *Ruaj HaKodesh* también nos da testimonio; después de decir:

Heb 10:16 "Este es el Pacto que haré con ellos después de estos días, dice **YAHWEH**: Pondré mi Toráh en sus corazones, y las escribiré en sus mentes"^[Je 31:33]

YHVH NO SUPRIMIÓ LA LEY

¿Por qué fue necesario el Pacto Renovado (*Brit Hadasha*)? ¿Encontró alguna falta YHVH de Icon Su Torá? ¡¡¡NO!!! YHVH no podía encontrar falta alguna con Su Torá porque Él es el dador de la Torá. Por lo tanto, si el hubiera encontrado falta con Su Torá, es que había encontrado falta Consigo Mismo.

Entonces, ¿qué necesitaba cambiar cuando Él introdujo el Pacto Renovado (*Brit Hadasha*). El Elohim de Israel no quería cambiar Su Torá porque es un Árbol de Vida (*ets jaim*) y la Torá es eterna. Sin embargo, el Elohim de Israel deseó cambiar los CORAZONES de Su pueblo. Podemos entender esta verdad en Hebreos 8:7-8, según está escrito:

"Porque si aquel primer [pacto] hubiera sido sin defecto, ciertamente no se hubiera procurado lugar para el segundo. Porque rependiéndolos dice: He aquí vienen días, dice el Señor, en que estableceré con la casa de Israel Y de Judá un Pacto Renovado."

Por lo tanto, el Elohim de Israel no encontró falta alguna con la Torá que ÉL dio en el monte Sinaí. ¡Sin embargo, Él encontró falta con los CORAZONES de la gente que recibió Su Torá!

¿QUÉ DIFERENCIA HAY ENTRE EL PACTO ANTIGUO Y EL MODERNO?

Por causa de que la mayoría de los miembros de la *casa de Israel* (Cristianismo) creen que YHVH eliminó Su Torá después de la muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*,. La mayoría de los miembros de la *casa de Israel* (Cristianismo) creen que el Elohim de Israel ha encontrado falta con Su TORÁ dada en el monte Sinaí y que por esta razón el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias* tenía que venir en Su primera venida como el Mesías (*Mashíaj*) sufriente conocido como el Mesías ben Yosef.

Sin embargo, como ha sido dicho anteriormente, puesto que el Elohim de Israel ha sido el dador de la Torá en el monte Sinaí, si el Elohim de Israel hubiera encontrado falta con la Torá, entonces, Él tendría que encontrar falta Consigo Mismo. Comprendiendo que tanto el antiguo pacto como el Pacto Renovado (*Brit Hadasha*) están basados en la Torá, no podemos comprender que el Elohim de Israel encontrara falta con los RECEPTORES de la Torá y los CORAZONES de los hijos de Israel. Entonces, si tanto el antiguo como el Pacto Renovado (*Brit Hadasha*) están basados en la Torá, ¿qué diferencia hay entre los dos pactos?

- La Torah = la Torá escrita sobre un corazón de piedra
- El Pacto Renovado = la Torá escrita sobre un corazón de carne
- Y los dos en *Yahshua* tiene que estar juntas.

El problema del Primer Pacto fue los CORAZONES del PUEBLO que RECIBIERON la Torá, ¡NUNCA LA TORÁ.!

EL ANTIGUO PACTO FUE LA TORÁ ESCRITA SOBRE UN CORAZÓN DE PIEDRA

Cuando el Elohim de Israel da Su Torá/Palabra de YHVH, el objetivo y destino de Su Torá/Palabra de YHVH es el corazón humano. El Antiguo Pacto fue escrito sobre un *corazón (tablas) de piedra*. Por lo tanto, el Elohim de Israel deseó dar a luz un nuevo (renovado) pacto (*Brit Hadasha*) para que Su Torá pudiera ser escrita sobre un *corazón de carne*. Podemos comprender esta verdad en Ezequiel (*Yejezkel*) 36:26-27, según está escrito:

Eze 36:26 Yo te daré un nuevo corazón y pondré un nuevo *Ruaj* dentro de ti; Yo sacaré tu corazón de piedra de adentro de tu carne y te daré un corazón de carne.

Eze 36:27 Yo pondré Mi *Ruaj* dentro de ti y causaré que vivas por mi Toráh, que camines en mis ordenanzas y guardes mis juicios y los hagas [obedezcas].^[174]

¿QUÉ ES UN CORAZÓN DE PIEDRA?

El Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* nos explicó dos características de un corazón de piedra en la conocida parábola del sembrador. En Marcos 4:3-6 está escrito:

"Oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar; y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron. Otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra. Pero salido el sol se quemó; y porque no tenía raíz, se secó."

En Marcos 4:14-17, el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* explica la parábola y el significado de en pedregales (corazón), según está escrito:

"El sembrador es el que siembra la palabra [Torá]. Y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, enseguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones. Estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra [Torá], al momento la reciben con gozo; pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o persecución por causa de la palabra [Torá], luego tropiezan."

Por lo tanto, ¿cuáles son las características de un corazón de piedra según el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua* ?

1. Oye la Palabra
2. Recibe la Palabra con gozo
3. Sin raíz, de corta duración
4. Cuando la tribulación o persecución viene por causa de la Torá/Palabra de YHVH se sienten ofendidos y se marchan.

LOS HIJOS DE ISRAEL RECIBIERON LA TORÁ SOBRE UN CORAZÓN DE PIEDRA

Cuando el YHVH dio Su Torá a los hijos de Israel por medio de Moisés (*Moshé*) en el monte Sinaí, oyeron la Torá/Palabra y la recibieron con gozo (Marcos 4:16). En Éxodo (*Shemot*) 24:3 está escrito:

Exo 24:3 Moshe vino, y dijo al pueblo todo lo que *YAHWEH* había dicho, incluyendo todos los estatutos. El pueblo respondió a una sola voz: "Nosotros obedeceremos toda palabra que *YAHWEH* ha hablado."^[102]

El gozo y la alegría de los corazones de los hijos de Israel de recibir y obedecer la Palabra/Torá del Elohim de Israel se ven en mayor dimensión comprendiendo el significado hebreo de la frase, *Haremos todas las palabras que YHVH ha dicho.*"

En hebreo la frase dice: "*Na'asé v'Nishmá,*" que significa, "*¡¡Estamos de acuerdo aun antes de haber oído o escuchado!!!*"

El corazón de los hijos de Israel anhelaba agradar a YHVH que cuando el Elohim de Israel dijo "*Quieres...*" el pueblo dijo, ¡Sí! Aun antes de escuchar o saber lo que el Elohim de Israel iba a exigir de ellos. ¡¡Esta debería de ser la ACTITUD de cada miembro de la *casa de Israel* (Cristianismo) y la *casa de Judá* (Judaísmo)!! Lo que les faltaba a los hijos de Israel era el PODER del Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) que mora en nosotros para poder cumplir con la convicción inicial de amar y servir a YHVH con todo su corazón, mente, alma y fuerzas.

En Marcos 4:17 el Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias* enseñó que un corazón de piedra se puede sentir ofendido por la aflicción y la persecución. Esto es lo que sucedió exactamente con los hijos de Israel en el desierto. Una y otra vez, fueron tentados en el desierto y se sintieron ofendidos por sus pruebas y tribulaciones, y desearon volver a Egipto (*Mitsrayim*).

Cuando los doce espías fueron enviados a explorar la tierra de Canaán, diez de los espías volvieron con un mal informe a los hijos de Israel, diciendo que no podrían tomar la tierra de Canaán, aun cuando el Elohim de Israel hubiera prometido a Abraham (*Avraham*) que se la daría a sus descendientes como una herencia eterna. Por lo tanto, los diez espías y aquellos que creyeron su mal informe, se sintieron ofendidos por la promesa del Elohim de Israel a Abraham (*Avraham*) y desearon volver a Egipto (*Mitsrayim*). En Números (*Bemidbar*) 14:1-4 está escrito:

Num 14:1 A esto los hijos de Yisra'el gritaron en desaliento y lloraron toda la noche.

Num 14:2 Además, los hijos de Yisra'el comenzaron a murmurar contra Moshe y Aharon; toda la congregación les dijo: "¡Nosotros deseamos haber muerto en la tierra de Mitzrayim! ¡O que hubiéramos muerto aquí en el desierto!

Num 14:3 ¿Por qué *YAHWEH* nos está llevando a esta tierra donde vamos a morir por la espada? ¡Nuestras esposas y nuestros pequeños serán llevados como botín! ¿No sería mejor para nosotros regresar a Mitzrayim?"

Num 14:4 Y ellos se dijeron uno al otro: "¡Vamos a nombrar un jefe que nos devuelva a Mitzrayim!"^[47]

Esta es la característica de un corazón de piedra. Los hijos de Israel recibieron la Torá del Elohim de Israel con alegría (Éxodo [*Shemot*] 24:3), sin embargo, cuando se enfrentaron a las pruebas y las tribulaciones del desierto y contemplaron con sus ojos naturales los gigantes de la tierra de Canaán, se sintieron ofendidos por la promesa del Elohim de Israel a Abraham (*Avraham*) y desearon volver a Egipto (*Mitsrayim*).

Un corazón de piedra rechaza la Torá/Palabra del Elohim de Israel. En Zacarías (*Zejaríá*) 7:11-12 está escrito:

Zec 7:11 Pero ellos no quisieron escuchar, ellos obstinadamente volvieron su hombro y se taparon los oídos, para que no tuvieran que oírlo.^[39]

Zec 7:12 Sí, ellos volvieron su corazón desobediente, para no escuchar mi *Toráh* y las palabras que *YAHWEH-HaElyon* envió por Su *Ruaj* por medio de los primeros profetas. Por esto vino gran ira de *YAHWEH-HaElyon*,^[40]

Los diez Mandamientos fueron escritos sobre tablas (corazones) de piedra (Éxodo [*Shemot*] 24:12; 31:18; Deuteronomio [*Devarim*] 4:13-14; 9:10-11).



UN CORAZÓN DE PIEDRA NO PUEDE VENCER LA CARNE

(NATURALEZA/INCLINACIÓN AL MAL)

Un corazón de piedra es el ejemplo de las características de nuestra naturaleza (*inclinación al mal*) heredada de Adán y rechaza la TORÁ/Palabra del Elohim de Israel. El nuevo (renovado) pacto (*Brit Hadasha*) era necesario porque en el antiguo pacto el corazón de piedra no podía vencer la naturaleza de pecado de la carne (*inclinación al mal*). ¡El problema en el antiguo pacto no era la Torá, porque la Torá es el árbol de la vida! (*ets jaim*).

Por lo tanto, lo que el Elohim de Israel quería era eliminar un CORAZÓN DE PIEDRA Y NUNCA LA TORÁ. El Elohim de Israel deseaba reemplazar la Torá escrita sobre un corazón de piedra con la Torá escrita sobre un corazón de carne. El Elohim de Israel quería hacer esto poniendo Su Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) dentro de nuestras vidas y seguir nuestras buenas inclinaciones, mas que nuestras malas inclinaciones. ¡Haciendo esto, el Elohim de Israel deseaba cambiar los CORAZONES de Su pueblo y no Su Torá, porque Su Torá es eterna!

¿QUÉ DIFERENCIA HAY ENTRE UN CORAZÓN DE PIEDRA Y UN CORAZÓN DE CARNE?

La Torá dada en el Monte Sinaí fue escrita sobre un corazón (*tablas*) de piedra. Un corazón de piedra no tiene el poder de vencer la carne (*inclinación al mal*). El nuevo (renovado) pacto (*Brit Hadasha*) es la Torá escrita sobre un corazón de carne. Un corazón de carne tiene el poder de vencer los deseos de la carne y nuestra naturaleza de pecado (*inclinación al mal*) por el poder del Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) que habita en nuestros corazones. Este es el mensaje que el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) está tratando de comunicarnos en Romanos 8:2-10, según está escrito:

Rom 8:2 ¿Por qué? Porque la *Toráh* del *Ruaj*, la cual produce esta vida en unión con el Mashíaj Yahshúa, me ha liberado de la "*toráh*" del pecado y muerte.

Rom 8:3 Porque lo que la *Toráh* no podía hacer por sí sola, porque carecía del poder para hacer que la vieja naturaleza cooperara, lo hizo YAHWEH enviando su Hijo como ser humano con una naturaleza pecaminosa como la nuestra. YAHWEH hizo esto, para tratar con el pecado, y haciéndolo ejecutó al castigo del pecado en la naturaleza humana,

Rom 8:4 para que los justos requerimientos de la *Toráh* pudieran ser completados en nosotros, los que no vivimos nuestras vidas de acuerdo con lo que desea nuestra vieja naturaleza, sino de acuerdo a lo que quiere el *Ruaj*.

Rom 8:5 Porque los que se identifican con la vieja naturaleza, sólo ponen su mente en las cosas de la vieja naturaleza; pero los que se identifican con el *Ruaj*, ponen su mente en las cosas del *Ruaj*.

Rom 8:6 Teniendo nuestra mente controlada por la vieja naturaleza es muerte, pero tener nuestra mente controlada por el *Ruaj* es vida y *Shalom*.

Rom 8:7 Porque la mente controlada por la vieja naturaleza es hostil a YAHWEH, porque no se somete a la *Toráh* de YAHWEH, en verdad, no puede.

Rom 8:8 Por lo tanto los que se identifican con su vieja naturaleza no pueden complacer a YAHWEH. ^[52]

Rom 8:9 Pero ustedes, ustedes no se identifican con su vieja naturaleza, sino con el *Ruaj* con tal que el *Ruaj HaKódesh* de YAHWEH esté viviendo dentro de ustedes, porque cualquiera que no tenga el *Ruaj* del Mashíaj no le pertenece a El.

Rom 8:10 Sin embargo, si el Mashíaj está en ustedes, entonces por un lado, el cuerpo está muerto a causa del pecado; pero por el otro, el *Ruaj* está dando vida porque YAHWEH los considera justificados.

La diferencia entre el antiguo pacto (*que es la Torá escrita sobre un corazón de piedra*) y el nuevo (renovado) pacto (*que es la Torá escrita sobre un corazón de carne*) es la diferencia entre las dos naturalezas dentro de



nosotros (*nuestra buena inclinación y nuestra inclinación mala*). La Torá escrita sobre un corazón de piedra es la naturaleza de la carne (*inclinación mala*) La Torá escrita sobre un corazón de carne sigue la naturaleza del Espíritu (*Rúaj HaKódesh*) del Elohim de Israel (*inclinación buena*). Este es el mensaje que era comunicado por el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) en Gálatas 4:22-26, 29, según está escrito:

"Porque está escrito que Abraham tuvo dos hijos; uno de la esclava, el otro de la libre. Pero el de la esclava nació según la carne [un corazón de piedra] mas el de la libre, por la promesa [un corazón de carne]. Lo cual es una alegoría, pues, estas dos mujeres son los dos pactos [o las dos naturalezas] el uno proviene del monte Sinaí, el cual da hijos para la esclavitud; éste es Agar [un corazón de piedra]. Porque Agar es el monte Sinaí en Arabia, y corresponde a la Jerusalén actual, pues ésta, junto con sus hijos, está en esclavitud [un corazón de piedra]. Mas la Jerusalén de arriba, la cual es madre de todos nosotros es libre [un corazón de carne]...Pero como entonces el que había nacido según la carne [un corazón de piedra] perseguía al que había nacido según el Espíritu [un corazón de carne], así también ahora."

En Romanos 7, el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) nos dice que la Torá es santa y los mandamientos son santos, justos, puros y espirituales. También nos dice que la Torá lleva fruto según el hombre INTERIOR. En Romanos 7:12, 14 y 22 está escrito:

"De manera que la LEY [TORÁ] a la verdad es SANTA, y el mandamiento santo, justo y bueno...Porque sabemos que la LEY [TORÁ] ES ESPIRITUAL; mas yo soy carnal, vendido al pecado... Porque según el HOMBRE INTERIOR me deleito en la LEY DE YHVH."

¿CUÁL ES EL PROPÓSITO DEL PACTO RENOVADO?

El nuevo (renovado) pacto es la TORÁ escrita sobre un corazón de carne (Jeremías [*Yirmeyahu*] 31:33). Esto sería cumplido por el Elohim de Israel poniendo Su Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) dentro de nosotros de manera que Su Santo Espíritu (*Rúaj HaKódesh*) pueda enseñar al pueblo sobre cómo andar en los caminos del Elohim de Israel, guardar Su Torá y ser obedientes (*shemá*) a Sus mandamientos. En Ezequiel (*Yejezkel*) 11:19-20 está escrito:

Eze 11:19 y Yo les daré unidad de corazón. Yo pondré un nuevo *Ruaj* entre ustedes. Yo removeré de sus cuerpos los corazones de piedra y les daré corazones de carne;^[53]

Eze 11:20 para que caminen por mis *mitzvot*, obedezcan mis ordenanzas y las hagan. Entonces ellos serán mi pueblo, y Yo seré su Elohim.

Un corazón de piedra trae muerte pero un corazón de carne trae vida. Esto es de lo que el Apóstol Pablo (*Rabí Shaul*) hablaba en 2ª Corintios 3:3, 6, según está escrito:

2Co 3:3 Ustedes manifiestan claramente que son una carta del Mashíaj puestos a nuestro cuidado, escrita no con tinta, sino por el *Ruaj HaKodesh*; no en tablas de piedra, sino en corazones humanos.

2Co 3:6 Quien hasta nos ha hecho competentes para servir como obreros a un Nuevo Pacto, la esencia del cual no está escrita en un libro, sino en el *Ruaj*. Porque el texto escrito trae muerte, pero el *Ruaj* da vida.^[7]

¿CUÁL ES LA FUNCIÓN DEL ESPÍRITU SANTO EN EL PACTO RENOVADO?

1. El Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) es un testigo de que el Pacto Renovado = Torá escrita sobre nuestro corazón (Jeremías 31:31, 33; Hebreos 10:15-16).
2. El Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) fue enviado dentro del corazón para enseñarnos la VERDAD de los caminos del Reino del Elohim de Israel (Juan 14:16-17, 26; 15:26; 16:13).
3. ¿Qué es la VERDAD? La Torá/Palabra del Elohim de Israel es la VERDAD (Salmo 119:142; Juan 17:17).
4. El Elohim de Israel quería escribir Su Torá sobre nuestro corazón y enseñarnos Su Torá que es llamada la "VERDAD" (Salmo 119:142) por medio del Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) que es llamado "EL ESPÍRITU DE VERDAD" (Juan:16-17, 26; 15:26; 16:13).
5. Necesitamos el Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) del Elohim de Israel DENTRO DE nosotros por las siguientes razones:
 - a. Para tener el poder de vencer la naturaleza de pecado (*inclinación mala*) heredada de Adán.
 - b. Para llevar fruto espiritual en nuestras vidas (Gálatas 5:22-25).
 - c. Para comprender, crecer, y tener una revelación de la Torá/Palabra del Elohim de Israel y los caminos de Su Reino.

LOS MELLIZOS DEL PODER DE YHVH SON SU GRACIA Y MISERICORDIA

En Este Escrito, hemos estudiado los mellizos del poder del Elohim de Israel. Los *mellizos del poder* del Elohim de Israel son Su Torá y Su gracia y misericordia (*Jésed*).

Corporativamente hablando, la *casa de Judá* (Judaísmo) se identifica principalmente con el Elohim de Israel como el Elohim que dio la Torá (*matan Torá*) a Su pueblo. Mientras tanto, la *casa de Israel* (Cristianismo) se identifica principalmente con el Elohim de Israel como el Elohim de gracia y misericordia por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*

Con el fin de que llegue la restauración a la *casa de Judá* (Cristianismo), necesitan comprender bíblicamente que el Elohim de Israel ha expresado Su gracia y misericordia a Su pueblo por medio de Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias* Recibiendo la gracia y misericordia expresada por el Elohim de Israel por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*, la *casa de Judá* (Judaísmo) necesita mantener su identidad con la Torá y guardar los mandamientos del Elohim de Israel.

Con el fin de que llegue la restauración a la *casa de Israel* (Cristianismo), necesitan darse cuenta que no es bíblica la teología del dispensacionalismo que enseña, que antes de la muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*, era la época de la ley, y que después de la muerte y resurrección del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*, es la era de la gracia.

Hemos aprendido que el Elohim de Israel ha sido siempre el Elohim de la gracia y misericordia (*Jésed*) desde el Génesis (*Bereshit*) hasta Revelación.

También hemos aprendido que el Nuevo (renovado) Pacto (*Brit Hadasha*) es la Torá escrita sobre un corazón de carne por el poder del Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) que mora en nosotros.

Además, hemos aprendido que la Torá y la Palabra de YHVH son términos sinónimos y que la Torá/Palabra del Elohim de Israel es un árbol de vida y es ETERNO.



La *casa de Israel* (Cristianismo) necesita abrazar la Torá del Elohim de Israel al mismo tiempo que es llevado por el Espíritu Santo (*Rúaj HaKódesh*) que mora en nosotros, siguiendo la Torá en Espíritu, en verdad y en amor.

Cuando la *casa de Judá* (Judaísmo) y la *casa de Israel* (Cristianismo) abrace la Torá Y la gracia y misericordia del Elohim de Israel expresado por medio del Mesías (*Mashíaj*) judío *Yahshua El Mesias*, el Elohim de Israel puede traer redención, restauración, reconciliación y unidad a ambas casas de Israel por medio del derramamiento de Su Santo Espíritu (*Rúaj HaKódesh*) sobre Su pueblo. Que el Elohim de Israel traiga redención, restauración, reconciliación y unidad a ambas casas de Israel prontamente en nuestros días. ¡Amén!

Mas Info: www.beritshalom.org 305-691-2718 Email: beritshalom@hotmail.com

Para mas Información sobre nuestro Ministerio Llamenos al tel: 305-691-2718 o escribanos a nuestro e-mail

BERITSHALOM@HOTMAIL.COM WWW.BERITSHALOM.ORG